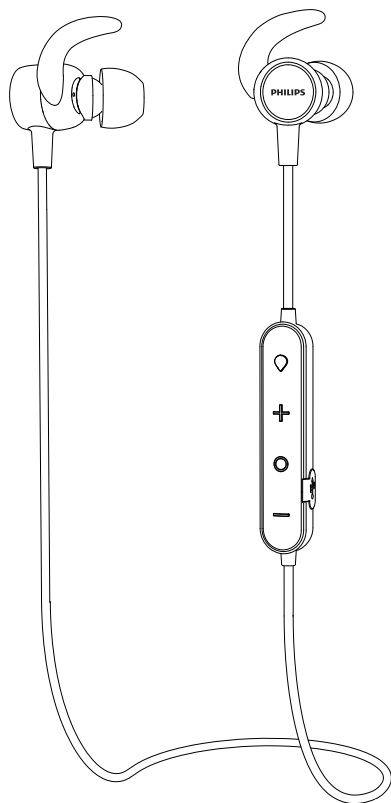


PHILIPS

Sport

Seria 5000

TASN503



Manuali i përdorimit

Regjistroni produktin tuaj dhe merrni ndihmë në
www.philips.com/support

Përmbajtja

| | | |
|----------|--|----------|
| 1 | Udhëzime të rëndësishme sigurie | 2 |
| | Siguria për dëgjimin | 2 |
| | Informacione të përgjithshme | 2 |

| | | |
|----------|---|----------|
| 2 | Kufje brenda veshit me Bluetooth | 3 |
| | Çfarë ka në kuti | 3 |
| | Pajisje të tjera | 3 |
| | Përmbledhje për kufjen me Bluetooth | 4 |

| | | |
|----------|--|----------|
| 3 | Fillimi | 5 |
| | Karikimi i baterisë | 5 |
| | Çiftimi i kufjeve me telefonin celular | 5 |

| | | |
|----------|--|----------|
| 4 | Përdorimi i kufjes | 6 |
| | Lidhja e kufjes me pajisjen me Bluetooth | 6 |
| | Menaxhimi i telefonatave dhe muzikës | 6 |

| | | |
|----------|-------------------------|----------|
| 5 | Të dhëna teknike | 8 |
|----------|-------------------------|----------|

| | | |
|----------|---|----------|
| 6 | Njoftim | 9 |
| | Deklarata e konformitetit | 9 |
| | Hedhja e produktit dhe baterisë të vjetër | 9 |
| | Pajtueshmëria me EMF | 9 |
| | Informacione mjedisore | 9 |
| | Njoftim pajtueshmërie | 10 |

| | | |
|----------|------------------------------|-----------|
| 7 | Pyetje të bëra shpesh | 11 |
|----------|------------------------------|-----------|

I Udhëzime të rëndësishme sigurie

Siguria për dëgjimin



⚡ Rrezik

- Për të shmangur dëmtimin në dëgjim, kufizoni kohën që e përdorni kufjet me volum të lartë dhe vendoseni volumin në një nivel të sigurt. Sa më i lartë të jetë volumi, aq më e shkurtër të jetë koha e dëgjimit.

Sigurohuni të ndiqni udhëzimet e mëposhtme kur e përdorni kufjet.

- Dëgjoni me volum të arsyeshëm për periudha kohe të arsyeshme.
- Bëni kujdes të mos e ngrini vazhdimisht volumin derisa veshi juaj të përshtatet me volumin.
- Mos e ngrini volumin kaq shumë sa që të mos dëgjoni çfarë ka rreth jush.
- Duhet të bëni kujdes ose të mos e përdorni përkohësisht në situata që mund të jenë të rrezikshme.
- Presioni i tepërt i tingullit nga kufjet mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.
- Përdorimi i kufjeve me të dy veshët e mbuluar gjatë drejtimit të automjetit nuk rekomandohet dhe mund të jetë i jashtëligjshëm në disa zona.
- Për sigurinë tuaj, shmangni përqendrimet nga muzika ose telefonatat ndërsa jeni në trafik ose në ambiente që mund të jenë të rrezikshme.

Informacione të përgjithshme

Për të shmangur dëmtimet ose defektet:



Kujdes

- Mos i ekspozoni kufjet në nxehtësi ekstreme
- Mos i rrëzoni kufjet.
- Kufjet nuk duhet të ekspozohen ndaj spërkatjeve ose lëngjeve.
- Mos lejoni që kufjet të zhyten në ujë.
- Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë alkool, amoniak, benzen ose gërryes.
- Nëse është e nevojshme ta pastroni, përdorni një leckë të butë të njomur me sasi minimale uji ose detergjent të butë.
- Bateria e brendshme nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësive të tepërta si për shembull drita e diellit, zjarri ose të ngjashme.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria nuk vendoset si duhet. Ndërrojeni vetëm me bateri të njëjtë ose me të njëjtin tip.

Të dhëna rreth temperaturave dhe lagështisë për operimin dhe ruajtjen

- Përdoreni në një vend ku temperatura është ndërmjet 0°C (32°F) dhe 45°C (113°F) (deri në 90% lagështi relative).
- Mbajeni në një vend ku temperatura është ndërmjet -25°C (-13°F) dhe 55°C (131°F) (deri në 50% lagështi relative).
- Jetëgjatësia e baterisë mund të jetë më e shkurtër në kushte temperature të lartë ose të ulët.

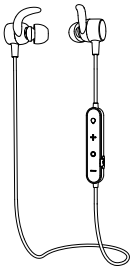
2 Kufje brenda veshit me Bluetooth

Urime për blerjen tuaj, dhe mirë se vini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që jep Philips, regjistroni produktin në www.philips.com/welcome.

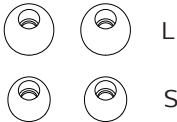
Me këto kufje Philips për përdorim brenda veshit, ju mund të:

- bëni telefonata pa duar;
- dëgjoni dhe kontrolloni muzikën me valë;
- kaloni mes telefonatave dhe muzikës.

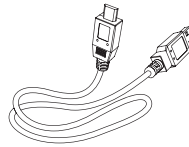
Çfarë ka në kuti



Kufje Philips Bluetooth për përdorim brenda veshëve SN503



Kupa rezervë prej gome për veshët x 2 çifte



Kablli i karikimit me USB (vetëm për karikim)

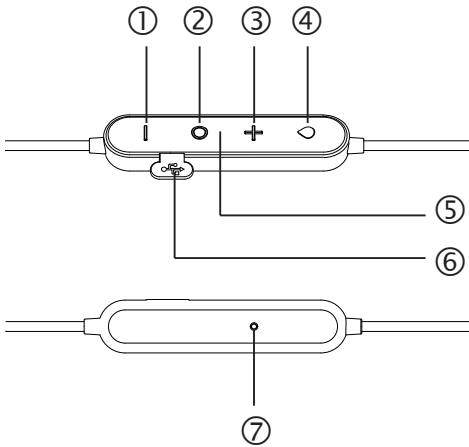


Manuali i përdorimit

Pajisje të tjera

Një celular ose pajisje portative (p.sh. Notebook, PDA, adaptorë Bluetooth, aparate MP3, etj.) që mbështet Bluetooth dhe është i pajtueshëm me kufjen (shiko "Të dhëna teknike" në faqen 8).

Përmbledhje për kufjen me Bluetooth



- ① - Butoni i kontrollit të volumit
- ② Butonat multi-funksionalë
- ③ + Butoni i kontrollit të volumit
- ④ Butoni i rrahjeve të zemrës
- ⑤ Treguesi LED
- ⑥ Vendi i karikimit Micro USB
- ⑦ Mikrofon

3 Fillimi

Karikimi i baterisë



Shënim

- Para se t'i përdorni kufjet për herë të parë, karikoni baterinë për 3 orë me qëllim që bateria të ketë kapacitet dhe jetëgjatësi optimale.
- Përdorni vetëm kabllin origjinal USB të karikimit për të shmangur çfarëdo dëmtimi.
- Mbaroni telefonatën para se ta karikoni kufjen, pasi lidhja e kufjes për karikoni kufjen pasi karikimi do ta fikë kufjen.

Lidhni kabllin USB të karikimit që ju është dhënë me:

- vendin e karikimit micro USB në kufje dhe;
 - karikuesin/portën USB të një kompjuteri.
- ↳ Drita LED ndizet në ngjyrë të bardhë gjatë karikimit dhe fiket kur kufjet janë të karikuara plotësisht.




Këshillë

- Normalisht, karikimi i plotë zgjat 2 orë.

Çiftimi i kufjeve me telefonin celular

Para se t'i përdorni kufjet me telefonin celular për herë të parë, çiftojini me një telefon celular. Një çiftimi i suksesshëm bën të mundur një lidhje unike të enkriptuar mes kufjeve dhe telefonit celular. Kufjet ruajnë në memorie 8 pajisjet e fundit. Nëse mundoheni të çiftoni më shumë se 8 pajisje, pajisja e çiftuar e para zëvendësohet me atë më të fundit.

- 1 Sigurohuni që kufjet janë karikuar plotësisht dhe janë të fikura.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur  për 6 sekonda derisa dritat LED ngjyrë blu dhe të bardhë të pulsojnë me radhë.
↳ Kufjet qëndrojnë në modalitetin e çiftimit për 5 minuta.
- 3 Sigurohuni që telefoni celular është i ndezur dhe që Bluetooth është i aktivizuar.
- 4 Çiftoni kufjet me telefonin celular. Për informacione të hollësishme, shikoni manualin e celularit tuaj.

Shembulli i mëposhtëm tregon se si t'i çiftoni kufjet me telefonin celular.

- 1 Aktivizoni veçorinë Bluetooth të celularit tuaj, zgjidhni **Philips SN503**.
- 2 Formoni fjalëkalimin e kufjeve "0000" (4 zero) nëse kërkohet. Për telefonat celularë me Bluetooth 3.0 ose më të lartë, nuk ka nevojë të vendosni një fjalëkalim.



Philips SN503

4 Përdorimi i kufjes

Lidhja e kufjes me pajisjen me Bluetooth

- 1 Ndizeni celularin/pajisjen me Bluetooth.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes për t'i ndezur kufjet.
 - ↳ Drita LED pulson.
 - ↳ Kufjet lidhen përsëri automatikisht me telefonin celular/pajisjen Bluetooth që ishte lidhur për herë të fundit. Nëse pajisja e fundit nuk është e disponueshme, kufjet përpiqet të lidhen përsëri me pajisjen e lidhur për herë të parafundit.



Këshillë

- Nëse e ndizni telefonin celular/pajisjen me Bluetooth ose aktivizoni Bluetooth pasi keni ndezur kufjet, duhet t'i lidhni përsëri manualisht kufjet dhe telefonin celular/pajisjen me Bluetooth.



Shënim

- Nëse kufjet nuk lidhen me asnjë pajisje Bluetooth për 5 minuta, ato do të fiken automatikisht për të kursyer baterinë.

Menaxhimi i telefonatave dhe muzikës

Ndezje/fikje

| Detyra | Butoni | Përdorimi |
|----------------|--------|--|
| Ndizni kufjet. | | Shtypeni dhe mbajeni shtypur për 2 sekonda. |
| Fikini kufjet. | | Shtypeni dhe mbajeni shtypur për 3 sekonda. <ul style="list-style-type: none">↳ Drita LED e bardhë ndizet dhe zbehet . |

Kontrulli i muzikës

| Detyra | Butoni | Përdorimi |
|----------------------------|--------|--------------------|
| Luani ose ndaloni muzikën. | | Shtypeni një herë. |
| Rregullimi i volumit. | +/- | Shtypeni një herë. |
| Kënga tjetër. | + | Shtypje e gjatë. |
| Kënga e mëparshme. | - | Shtypje e gjatë. |

Kontrulli i telefonatës

| Detyra | Butoni | Përdorimi |
|--|--------|---|
| Përgjigjuni/mbylleni një telefonatë. | | Shtypeni një herë. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 bip. |
| Kaloni te telefonuesi tjetër gjatë një telefonate. | | Shtypeni dy herë. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 bip. |

Statusi i treguesit të kufjes tjetër

| Statusi i kufjeve | Treguesi |
|--|---|
| Kufjet janë të lidhura me një pajisje Bluetooth, ndërsa kufjet janë në gjendje pritjeje ose ndërsa dëgjoni muzikë. | Drita LED blu pulson çdo 10 sekonda. |
| Kufjet janë gati për çiftim. | Drita LED pulson ngjyrë blu dhe të bardhë me radhë. |
| Kufjet janë të ndezura por nuk janë të lidhura me pajisjen Bluetooth. | Drita LED blu pulson çdo 5 sekonda. Nëse nuk mund të bëhet asnjë lidhje, kufjet fiken vetë brenda 5 minutash. |
| Nivel i ulët i baterisë | Drita LED e bardhë pulson 3 herë çdo 60 sekonda derisa t'i mbarojë energjia. |
| Bateria është e karikuar plotësisht. | Të gjitha dritat LED janë të fikura. |

5 Të dhëna teknike

Kufja

- Koha e muzikës: 6 orë
Koha e bisedës: 8 orë
- Koha në gjendje pritjeje: 160 orë
Koha e karikimit: 2 orë
- Bateri e rikarikueshme me polimere litiumi (120 mAh)
- Versioni i Bluetooth: 5.0
Profillet e pajtueshme të Bluetooth:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Gama e frekuencës: 2,402-2,480 GHz
- Fuqia e transmetuesit: < 10 dBm (vetëm për BE)
- Gama e operimit: Deri në 10 metra (33 këmbë)
- Reduktim i ekos dhe zhurmës digjitale
- Fikje automatike



Shënim

- Specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar.

6 Njoftim

Deklarata e konformitetit

Këtu, MMD Hong Kong Limited deklaron se ky produkt është në përputhje me kërkesat themelore dhe masat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/EU. Mund ta gjeni deklaratën e konformitetit në www.p4c.philips.com.

Hedhja e produktit dhe baterisë të vjetër



Produkti është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësisë së lartë, të cilat mund të riciklohen dhe të ripërdoren.



Ky simbol mbi një produkt do të thotë se produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.



Ky simbol do të thotë se produkti përmban një bateri të rikarikueshme të brendshme që mbulohet nga Direktiva Evropiane 2013/56/EU e cila nuk mund të hidhet së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Ju këshillojmë fort që ta çoni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi Philips për ta hequr baterinë e rikarikueshme në mënyrë profesionale.

Informohuni lidhur me sistemin e grumbullimit të veçantë në zonën tuaj për produktet elektrike dhe elektronike dhe bateritë e rikarikueshme. Ndiqni rregullat lokale dhe asnjëherë mos e hidhni produktin dhe bateritë e rikarikueshme së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Hedhja e duhur e produkteve të vjetra dhe e baterive të rikarikueshme ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Heqja e baterisë së brendshme

Nëse në vendin tuaj nuk ka sistem grumbullimi/ riciklimi për produktet elektronike, mund ta mbronni mjedisin duke hequr dhe ricikluar baterinë para se t'i hidhni kufjet.

- Sigurohuni që kufja të jetë e shkëputur nga kasa e karikimit para se të hiqni baterinë.

Pajtueshmëria me EMF

Ky produkt i përmbahet të gjitha standardeve dhe rregullave lidhur me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Informacione mjedisore

Të gjitha paketimet e panevojshme janë hequr. Jemi përpjekur ta bëjmë paketimin që të ndahet me lehtësi në tre materiale: karton (kutia), polistirol (amortizuesi) dhe polietilen (qeset, fletë mbrojtëse sfungjeri).

Sistemi përbëhet nga materiale të cilat mund të riciklohen dhe ripërdoren nëse çmontohen nga një kompani e specializuar. Ju lutemi ndiqni rregullat vendëse lidhur me hedhjen e materialeve të paketimit, baterive të konsumuara dhe pajisjeve të vjetra.

Njoftim pajtueshmërie

Pajisja i përmbahet rregullave FCC, pjesa 15.

Operimi është subjekt i dy kushteve të mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk mund të shkaktojë interferencë të dëmshme, dhe
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë të marrë, duke përfshirë operim të padëshiruar.

Rregullat FCC

Kjo pajisje është testuar dhe është zbuluar se i përmbahet limiteve për një pajisje digjitale të Kategorisë B, sipas pjesës 15 të rregullave FCC. Këto limite janë bërë për të siguruar mbrojtje të arsyeshme ndaj interferencës së dëmshme në një ambient banimi. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji frekuence radioje dhe, nëse nuk instalohet dhe përdoret në përputhje me manualin e udhëzimeve, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme ndaj komunikimeve radio.

Megjithatë, nuk ka garanci se nuk do të ketë interferenca në një ambient të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton interferenca të dëmshme ndaj sinjalit të radios ose televizionit, gjë që mund të përcaktohet duke e fikur dhe ndezur pajisjen, përdoruesi nxitet që të përpiqet ta korrigjojë interferencën duke ndjekur një ose më shumë nga masat e mëposhtme:

- Zhvendos antenën marrëse.
- Rritni hapësirën mes pajisjes dhe marrësit.
- Lidheni pajisjen me një prizë në një qark elektrik që është ndryshe nga ai që është lidhur marrësi.
- Konsultohuni me shitësin ose me një teknik të kualifikuar të radiove/televizorëve për ndihmë.

Deklarata e FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit:

Kjo pajisje i përmbahet limiteve të FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit të përcaktuar për një mjedis të pakontrolluar.

Transmetuesi nuk duhet të ndodhet në të njëjtin

vend me ndonjë antenë ose transmetues tjetër apo të punojë bashkë me to.

Kanada:

Kjo pajisje përmban transmetues/marrës të përjashtuar nga licencat të cilat i përmbahen RSS-ve të Inovacionit, Shkencës dhe Zhvillimit Ekonomik të Kanadasë të përjashtuar nga licencat. Përdorimi i nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk mund të shkaktojë interferenca.
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çfarëdo interference, duke përfshirë interferencat që mund të shkaktojnë punim të padëshiruar të pajisjes.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Deklarata e IC për ekspozimin ndaj rrezatimit:

Kjo pajisje i përmbahet limiteve të IC RSS-102 për ekspozimin ndaj rrezatimit të përcaktuar për një mjedis të pakontrolluar. Transmetuesi nuk duhet të ndodhet në të njëjtin vend me ndonjë antenë ose transmetues tjetër apo të punojë bashkë me to.

Kujdes: Përdoruesi paralajmërohet se ndryshimet ose modifikimet që nuk janë miratuar shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund ta bëjnë të pavlefshëm autoritetin e përdoruesit për të operuar pajisjen.

7 Pyetje të bëra shpesh

Kufjet e mia me Bluetooth nuk ndizen

Niveli i baterisë është i ulët. Karikoni kufjet.

Nuk i çiftoj dot kufjet e mia me Bluetooth me pajisjen time me Bluetooth.

Bluetooth është i çaktivizuar. Aktivizoni Bluetooth në pajisjen tuaj me Bluetooth dhe ndizeni pajisjen me Bluetooth para se të ndizni kufjen.

Çiftimi nuk punon.

- Sigurohuni që kufja në është në modalitetin e çiftimit..
- Ndiqni hapat që tregohen në këtë manual përdorimi (shikoni "Çiftojeni kufjen me telefonin celular" në faqen 5).
- Sigurohuni që drita LED pulson në ngjyrë blu dhe të bardhë me radhë.

Si të bëni reset të çiftimit.

Në gjendje të fikur, mbani shtypur butonin MFB derisa treguesi LED të pulsojë në ngjyrë blu dhe të bardhë me radhë. Do të dëgjoni "Connected" që tregon se çiftimi u bë me sukses.

Funksioni i monitorimit të rrahjeve të zemrës nuk punon.

- Sigurohuni që në pajisjen e lidhur ka një aplikacion për shëndetin.
- Kufja është lidhur si duhet me aplikacionin e shëndetit.
- Është e pajtueshme me shumicën e aplikacioneve kryesore për shëndetin.

Pajisja me Bluetooth nuk e gjen dot kufjen.

- Kufjet mund të lidhen me një pajisje të lidhur ose largojeni nga pajisja me të cilën ishin lidhur më parë. Fikeni rrezet.
- Çiftimi mund të jetë fshirë ose kufja është çiftuar më parë me një pajisje tjetër. Çiftojeni përsëri kufjen me pajisjen me Bluetooth siç tregohet në manual. (shikoni "Çiftimi i kufjes me pajisjen Bluetooth për herë të parë" në faqen 6).

Kufja ime me Bluetooth është e lidhur me një telefon celular me Bluetooth stereo, por muzika luhet vetëm në boksën e celularit tim.

Shikoni manualin e përdorimit të celularit. Zgjidhni të dëgjoni muzikë përmes kufjes.

Cilësia e audios është e dobët dhe mund të dëgjohej zhurmë kërcitjeje.

- Pajisja Bluetooth është jashtë rrezes. Afroni kufjen dhe dhe pajisjen Bluetooth, ose largoni pengesat mes tyre.
- Karikoni kufjen.

Cilësia e audios është e dobët kur streaming nga celulari është shumë i ngadaltë, ose streaming audio nuk punon fare.

Sigurohuni që telefoni celular mbështet jo vetëm (mono) HSP/HFP, por mbështet edhe A2DP dhe është i pajtueshëm me BT4.0x (ose më i lartë) (shiko "Të dhëna teknike" në faqen 8).



Philips dhe Philips Shield Emblem janë marka tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar nga, dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited, ose të një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi i vetëm në lidhje me këtë produkt.

UM_TASN503_00_EN_V1.0

